

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 46 (1959)  
**Heft:** 8: Protestantischer Kirchenbau

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

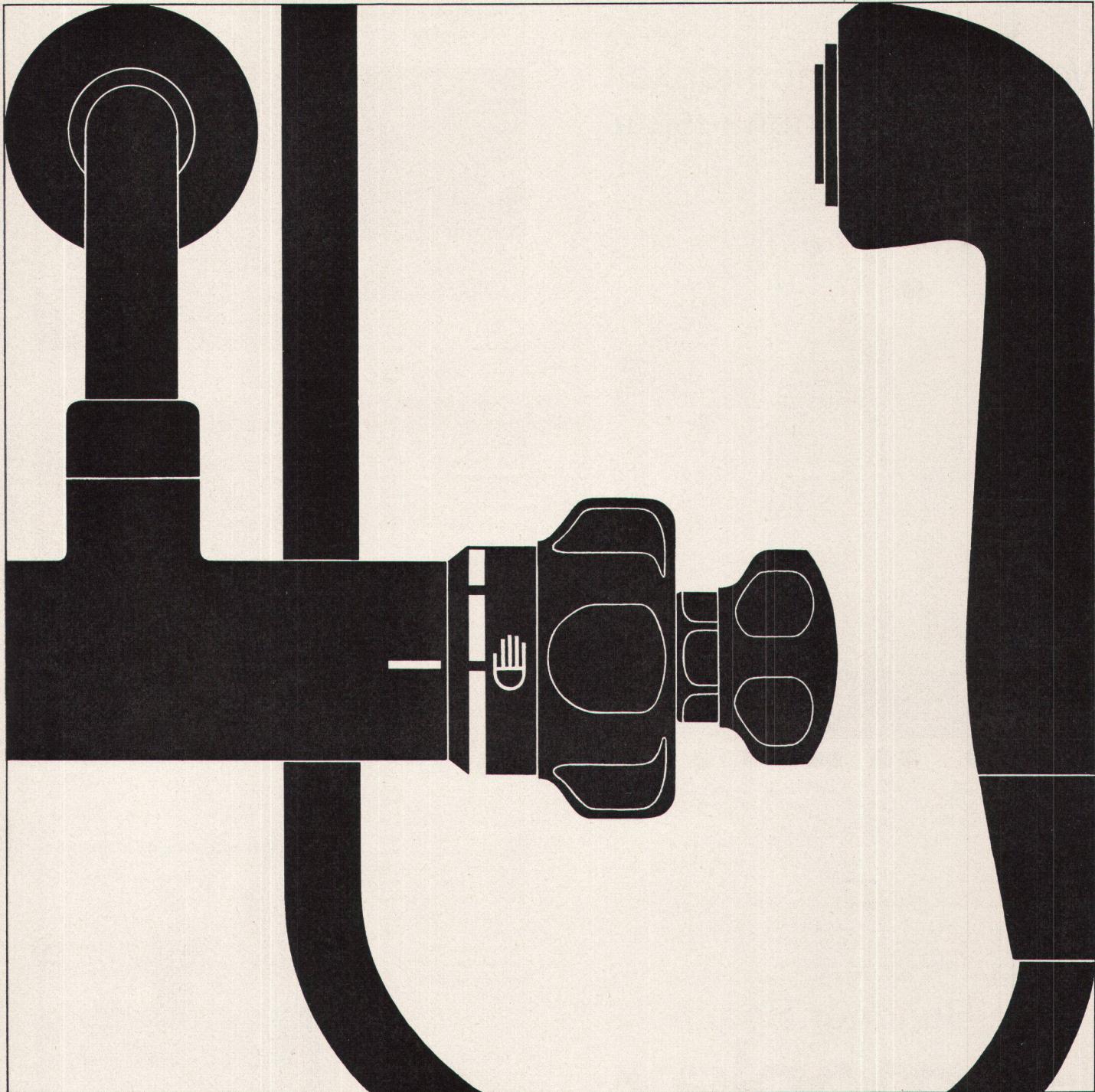
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Fünf Vorteile des arwa-therm-Mischautomaten in der Duschenanlage:

Plancherel



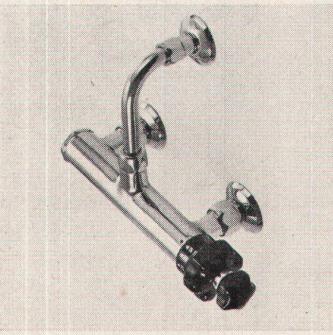
Temperatur und Strahlstärke der Brause können unabhängig voneinander eingestellt werden.

Die eingestellte Temperatur wird durch einen Wärmefühler geregelt und konstant gehalten. Die Reaktionszeit des arwa-therm-Wärmefühlers ist sehr kurz.

Beim Ausbleiben des Kaltwasser-Zuflusses wird der Heißwasser-Zufluß automatisch und plötzlich unterbunden, so daß keine Verbrühungsgefahr besteht.

Der arwa-therm kann als einziger thermischer Mischautomat ohne Rückschlagventile an jede normale Installation angeschlossen werden.

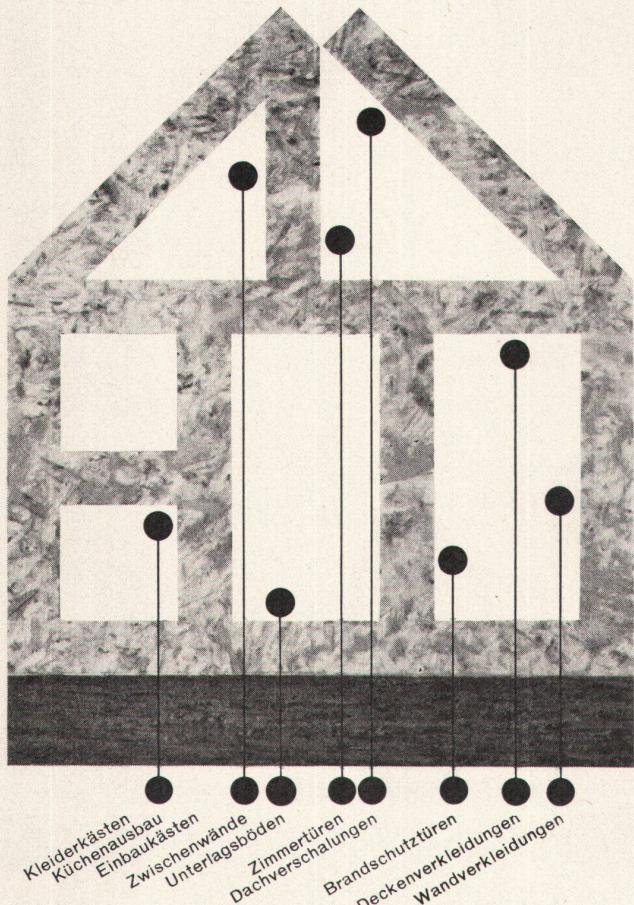
Mischautomat Nr. 12210 mit Metallschlauch, Handbrause und Gelenkhalter. Batterie und Handbrause können unabhängig voneinander an jedem durch praktische Erwägungen bestimmten Ort plaziert werden.



# arwa

Armaturenfabrik  
Wallisellen AG  
Neue Winterthurerstraße 120  
Telephon (051) 93 31 77

## vielseitige Verwendungsmöglichkeit im Innenausbau



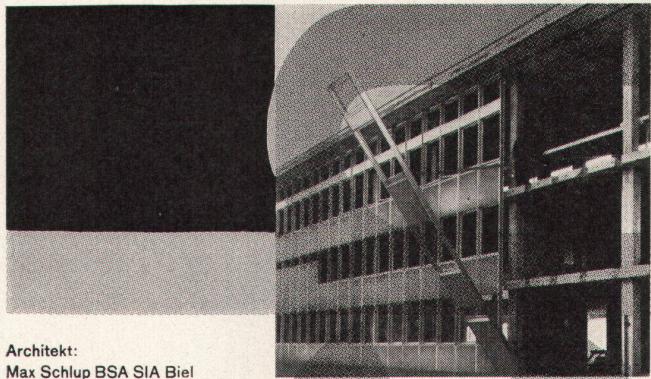
**Homoplax-Leicht:**  
Wärmeleitzahl 0,065 kcal/m h °C = wie Kork  
40 mm Leicht:  
offiziell als Brandschutztür zugelassen; Schalldämmung: 27 Dezibel.  
**Homoplax-Hart:**  
Vorteilhaft für kleinere Schrank- und Kastentüren. Sie fälzen direkt in die Platte und ersparen sich dadurch das zeitraubende Anleimen von Kantholz;  
für trittlastische, wärmeisolierende Unterlagsböden. (Wird seit langem mit Erfolg in den neuen SBB-Personenwagen eingebaut.)

## Bündner Spanholz **Homoplax**

Homoplax senkt Ihre Kosten:  
durch kurze Arbeitszeiten,  
durch rasche und restlose Verwertung der Abschnitte,  
weil für jeden Verwendungszweck der geeignete und  
preisgünstigste Plattenotyp gewählt werden kann,  
durch sein günstiges und handliches Maß.  
Homoplax gibt Ihnen Sicherheit:  
weitgehend immun gegen Luftfeuchtigkeit und Temperaturschwankungen,  
kein Wachsen, Reißen oder Schwinden,  
weil die geschlossene und ruhige Oberfläche die ideale  
Unterlage für jede Weiterveredelung ist und  
weil es sich seit Jahren bewährt hat.

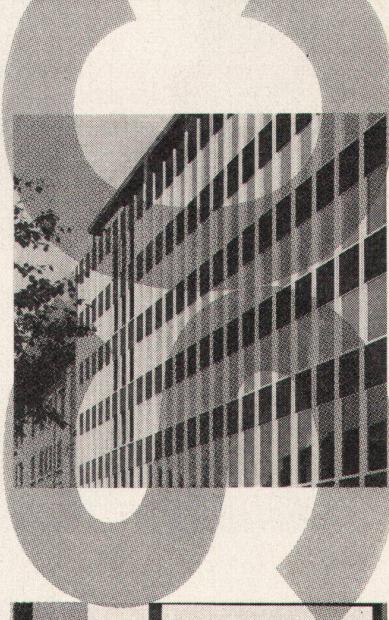


Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft, Fideris-Station GR  
Tel. (081) 54463



Architekt:  
Max Schlipf BSA SIA Biel

Kennen Sie die preisgünstigste Leichtmetallfassade? Dank unserem einfachen und klaren Konstruktionsprinzip auch für den Architekten kein Problem mehr. Ziehen Sie unsere langjährige Erfahrung bereits bei der Projektierung zu Rate.  
Oberste Aufnahme:  
Watta AG Lengnau, Montage von 9,5m langen Elementen. Fassadengerüst erübrigte sich.  
Mittlere Aufnahme:  
Kirchliches Zentrum Biel.  
Fassade Höhe = 5 Stockwerke.  
Fenstertyp: Wendeflügel.



Hirsch-Leichtmetallfenster sind leicht, dauerhaft und konkurrenzfähig mit Holzfenstern. Wir liefern für Industrie- und Verwaltungsbauten Dreh-, Kipp- und Klappflügel, Wend- und Schwingflügel, sowie Vertikal- und Horizontalschiebefenster, oder ganze Stockwerkelemente.  
Unterste Aufnahme:  
Vertikalschiebefenster



**Metallbau  
Hirsch  
Biel**  
032 4 42 59  
Längfeldweg  
115

Profillieferungen:  
Aluminium Laufen AG

L+H Häuser VSG

-Fassaden

-Fenster

Leichtmetall-